

ERDÉLYI GAZDA

ÁLTALÁNOS MEZŐGAZDASÁGI HETILAP.

AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik minden vasárnap.

SZERKESZTŐSÉG:

Kolozsvárt, belközép-utca 11. szám,
hová a lap szellemi részét illető közlemények czimzendők.

Kéziratok nem küldetnek vissza.

Előfizetési ára: egész évre 4 frt, félévre 2 frt.

Az erdélyi gazdasági egylet tagjai ingyen kapják.

KIADÓHIVATAL:

Kolozsvárt, belközép-utca 11. szám,

ide küldendők a hirdetések, mindennemű mellékletek, előfizetési és hirdetési pénzek, valamint a reclamatiók.

Hirdetések a legolcsóbb árszabály szerint vétetnek fel.

TARTALOM.

Törvényjavaslat a mezőgazdaságról és mezőrendőrségről.
Buzatermésünk némely veszélye elkerülhetőségéről. Gróf Teleki Árvéd.

Kataszteri calamitás.

A zsuki lóversenyek első napja.

Irodalom.

„Méhészet.“ — A borsodmegyei gazdasági egyesület jegyzőkönyve.

Rövid szakközlemények.

Gyümölkáros tehén teje. — A vaj sózása.

Vegyesek.

Alsó zsuki lóverseny. — Az olasz borexbort — Uj söradótörvény. — Az olasz bor. — A világ juhtenyésztése. — A magyar házi- és szövőipar új aerája.

Piaczi értesítő.

Hirdetések.

Törvényjavaslat

a mezőgazdaságról és mezőrendőrségről.

Helyszülke miatt csak most folytathatjuk ezen törvényjavaslat ismertetését.

A VII. fejezet szól a kártékony állatok és növények irtásáról. Különösen a hernyok, lepketojások, szerb tövis és aranka köteles irtásáról. Egyszermind gondoskodik, hogy a ki a kártékony állatokat és növényeket a meghatározott időben (49. §.) irtani elmulasztja a helyett az irtást a községi előljárással, a mulasztó költségére végezteti.

Együttal gondoskodik a hasznos madarak és méhek védelméről is.

VIII. fejezet, a hegyközségekről.

60. §. A szőlőmivelés érdekeinek előmozdítására alakított hegyközségek, az ezen törvény rendelkezései szerint érdekkörükbe tartozó ügyekben önkormányzati alapon maguk intézkednek.

61. §. Hegyközségek az alább megállapított feltételek mellett alakíthatók:

a) oly területeken, a melyek szőlővel vannak beültetve vagy a melyek eddig szőlőmivelésre használtattak, de a filloxera pusztítása következtében vagy más okból parlagon hevernek vagy jelenben más mivelésre használtatnak;

b) eddig más mivelésre használt oly területeken, a melyeken új szőlők létesülnek.

A hol egy határban 100 kataszteri hold vagy ennél nagyobb összefüggő ilyen terület van s e terület birtokosainak száma husznál nem csekélyebb,

a birtokosoknak birtokarány szerinti egyharmada a hegyközség alakítását kimondhatja, midőn az érdekelte terület többi birtokosai is kötelesek a hegyközség alakításához hozzájárulni.

Ha a 100 kataszteri hold terület összefüggését egy vagy több helyen oly közbeeső kisebb, de az egész terület térfogatának egy negyed részénél nem nagyobb birtokrészek szakítják meg, a melyek sem eddig nem használtattak szőlőmivelésre, sem jelenben nincsenek szőlővel beültetve, a hegyközség ennek dacára az egész területre megalakítható s ez esetre az ily közbeeső részek birtokosai, ha a hegyközség megalakításához szükséges kellékek egyébként meg vannak, a hegyközségi kötelekbe bevonandók.

A 100 kataszteri holdnál kisebb összefüggő terület birtokosai csak a hegyközségi kötelekbe bevonható összes terület tulajdonosainak beleegyezése mellett alakíthatnak külön hegyközséget.

Az egész külön álló kisebb területek birtokosai kívánságukra a határban levő hegyközség kötelekébe felveendő, de ezek csak annyiban járulnak a hegyközség közös terheinek viseléséhez, a mennyiben a hegyközségi kötelekben szolgáltatható előnyöket igénybe veszik.

A további három §. a hegyközségi járulékok és szükséges költségek fedezéséről szól.

A következő három §. szól a hegyközségek ügyeinek vezetéséről.

67. §. A hegyközség ügyeit intézi:

1. a hegyközségi közgyűlés;
2. a hegyközségi választmány;
3. a hegyközségi előljáró (hegybíró).

68. §. A közgyűlésnek tagja minden birtokos, aki a hegyközségi kötelekbe tartozik.

A közgyűlés határozatainak érvényességéhez a szavazatok általános többsége szükséges. Nyolczszáz négyszögölnyi vagy ennél csekélyebb terület birtokosának egy szavazata, az ennél nagyobb terület birtokosának pedig annyi szavazata van, a hányszor területe 800 négyszögölnél nagyobb.

Az összes hegyközségi birtokosok szavazataik egy negyed részénél több szavazatot saját nevében egy birtokos sem gyakorolhat.

69. §. A közgyűlés alkotja meg a hegyközségi rendtartást, megállapítja a szükséges teendőket és

intézkedések érdekében való működés tervét és az évi költségvetést, megvizsgálja az évi számadást s határoz mindazokban az ügyekben, a melyeket a hegyközségi rendtartás hozzáutal.

A hegyközségi rendtartásban meghatározandó azon terület, a melyre a rendtartás érvényével bír, a hegyközségi tagok jogai és kötelességei, a hegyközségi választmány s a hegyközségi előljáró kötelessége és hatásköre, az ügyrend, a csószók vagy hegyőrök felfogadásának és alkalmazásának módja és feltételei, a nekik adandó utasítás s általában mindaz, a mi a hegyrendészeti szervezkedés és rend érdekében szükséges.

Ha a hegyközség a filloxera által elpusztított szőlők felújítását, az új szőlők ültetésének előmozdítását és a szőlőbetegségek ellen való közös védekezést is (63. §. 2., 3. pont) feladatai körébe vonja, a hegyközségi rendtartásban az is megállapítandó, hogy e feladatok miként, minő terv szerint, mi módon s minő eszközökkel valósíttassanak meg.

Az ezen rendtartásnak végrehajtására vonatkozó kezelési részleteket és módzatokat s ama működési mozzanatokat, a melyek a hegyközség állapotának és helyzetének fejlődéséhez képest időszakonként esetleg változtatásokat s a viszonyokhoz való alkalmazkodást igényelnek, a hegyközség időről-időre határozza meg.

A rendtartás a hegyközség megalakulása után fél év alatt megalkotandó és hatósági jóváhagyás alá terjesztendő.

A következőkben tárgyalva van a hegyközségekből való kilépés, és a hegyközségek feloszlása.

A következő IX. fejezetet a mezői rendőrségről teljes szövegében közöljük.

72. §. Minden község köteles, a határ őrzetere a viszonyok által kívánt számban mező-, illetőleg hegyőröket alkalmazni s javadalmazásukról gondoskodni.

73. §. Mező- (hegy-) őrként az alkalmazható és eskethető fel, a ki magyar állampolgár, gondnokság vagy csőd alatt nem áll, büntett vagy véttség miatt vád alá helyezve vagy általában szabadságvesztés büntetése alatt nincs, nyereségvágyból eredő büntett vagy véttség miatt elítelve nem volt, hivatalvesztésre szóló ítélet hatálya alatt nem áll,

Elsőrendű

műtrágyák.

Egeresi gipsz-, műtrágya- és vegyi termékek gyár (KRAMER J.)

ajánlja: párolt csontliszt superfoszfát, Thomas salak, egeresi trágyafősz, chilisalótrom és egyéb különleges műtrágyatermékeit szavatolt tartalom mellett. — Talajelemzések díjmentesen eszközöltetnek. — Mindennemű felvilágosítással és részletes árjegyzékkel szolgál a gyár központi irodája, Budapest, V. Dorottya-utca 9. sz. alatt, a hová a levelek és rendelések intézendők.

10 (45-52)

SUPERFOSZFÁT.

Párolt csontliszt.

erkölcsi tekintetben kifogás alá nem esik és 24 évet betöltött.

74. §. A felesketés megtagadandó, ha a fel-fogadott mezőrnél az előbbi szakaszban felsorolt hiányok közül bármelyik is fenforog. Ezekon kívül megtagadható még a felesketés az észbeli és emlékező tehetség gyengesége, valamint iszákosságra, játékra, kicsapongásra, megvesztegethetőségre való hajlam s oly testi vagy erkölcsi fogyatkozás esetén, a mely az illető egyént hivatása teljesítésében akadályozhatná.

Irni, olvasni tudók hasonló minősítés mellett mások felett elsőbbséggel bírnak

75. §. Minden községben legalább egy állandó mezőőr alkalmazandó.

A hol csak egy állandó mezőőr alkalmaztatik, ott köteles a község a mezei külső munkák megkezdésének időpontjától a termények teljes betakarításáig a mezőőr mellett, szükség esetén megfelelő számú segédőrt is alkalmazni és a mezőőrök javadalmazásáról az érdekeltek terhére gondoskodni. Kinek egy község határában 150 kataszteri hold vagy annál nagyobb birtoka van, az külön mezőőrt is tarthat és ha külön mezőőrt tart, a községi mezőőr tartási költségeihez hozzájárulni nem köteles.

A 150 holdnál kisebb birtokosok akkor is kötelesek a községi mezőőr tartási költségeikhez hozzájárulni, ha maguk részére külön pástort tartanak. Az ilyen pástortok a mezőőröknek a jelen törvényben biztosított jogokkal nem ruháztatnak fel.

Bekerített helyek, kertek, gyümölcsök és szőlők tulajdonosainak, tekintet nélkül a terület nagyságára, joguk van önálló mezőőrt tartani s ha ilyeneket tartanak, az illető területre nézve a községi mezőőr költségeivel nem terhelhetők.

76. §. Mezőőri szolgálatra csak az eskethető fel:

a) a ki a község által a községi határnak vagy egyes részeinek őrizetére vagy

b) a ki egyes birtokos által 150 kataszteri hold vagy annál nagyobb birtok őrizetére fogadtatott fel.

77. §. Az eskü a főszolgabíró, (polgármester) előtt teendő le, ki az esküteléről jegyzőkönyvet vesz fel és bizonyítványt állit ki, mely a kirendelő nevét és az őrizendő terület leírását is tartalmazza. E bizonyítvány az esküt tett mezőőr igazolására szolgál.

A felesküdtött mezőőrök a községi előljáróság és a főszolgabíró által is nyilvántartandók.

78. §. A mezőőrök szolgálata lépésük alkalmával a következő esküt teszik le:

„Én, esküszöm a mindenható és minden-tudó Istenre, hogy az őrizetem alá bízott határra, (dülőre, halászati területre stb.) s mind arra, mi hozzá tartozik, hűségesen felvigyázok és azokat, kik az őrizetem alá bízott területen kárt okoznak vagy kárt okozni megkísérlik, késedelem nélkül feljelentem, ha szükséges megzálogolom vagy letartóztatom, minden kárt tehetségemhez képest gátolok s az okozott károkat legjobb tudomásom és lelkiismeretem szerint megbecsülöm, ártatlant hamisan nem vádolok s nem gyanúsítok, az őrizetet és szolgálatomat gazdám tudta és bejegyzése avagy mellőzhetlen szükség nélkül el nem hagyom s mind arról, a mi gondviselése alá bízatik, minden időben számot adok Isten engem úgy segéljen!“

79. §. A mezőőrnek a saját hatáskörébe tartozó ügyekben, saját érzéki észleletek alapján tett esküjére való hivatkozással tett vallomása, a mennyiben a bíró által aggályosnak nem találatik, ellenbizonyíték hiányában teljes bizonyító erővel bír.

80. §. A mezőőri szolgálatra felesketett személyzet, ezen szolgálat gyakorlásában nyilvános őrnök tekintetik s a törvényen alapuló mindazon jogokat élvezzi, melyek a közbiztonsági közegeket megilletik.

A mező-(hegy) őrök kötelesek, ha szolgálatban vannak, szembeötölő jelvényt viselni, melynek alakja a törvényhatóság területén köztudomásra hozandó.

81. §. A mezőőr a bizonyítási képességet azonnal elveszti, a mint a 73. §-ban felsorolt kizárási okok valamelyike beáll és ebben az esetben, valamint, ha nála a 74. §-ban felsorolt hiányok valamelyike tapasztalható, állásától azonnal felmentendő.

82. §. Ha a mezőőr a szolgálattól kilép vagy felmentetik, köteles igazolványát és jelvényt szolgálatajének visszaadni.

A szolgálat adó, ha az nem a község, köteles a mezőőr kilépéséről az igazolványt és jelvényt a községi előljáróságnak tizenöt nap alatt visszaadni és a kilépést bejelenteni. A község annak megtörténtéről, vagy, ha saját alkalmazottja lépne ki a szolgálattól, arról az elsőfoku hatóságnál azonnal jelentést tesz.

83. §. A mezőőrnek hivatalos felszólítására mindenki engedelmességre köteles viszont azonban a mezőőrnek a felelősség terhe alatt kötelesége minden törvényellenes eljárástól tartózkodni.

83. §. A mezőőr a községi előljáróság elé állítás céljából letartóztathatja azt, kit az őrizetére bízott területen a mezei lopáson vagy az őrizete alatt levő tárgyak rongálásán rajta ért, ha az előtte ismeretlen vagy állandó lakhelye nincs.

Más egyént csak akkor tartóztathat le, ha az a mezőőr felszólításának ellenszegül, azt gyalázó szavakkal illeti vagy jelentékeny kárt okozott.

85. §. Ha az, a kit a mezőőrnek letartóztatni joga van, azon helyről, a hol tetten kapták, elfutott, azt a mezőőr üldözőbe veheti és a felügyeletére bízott terület határában kívül is letartóztathatja.

86. §. A letartóztatás kikerülése céljából a mezőőr az okozott kár értékének és a felmerülő költségeknek megfelelő magán záloggal kínálható meg.

Ha a letartóztatandó a mezőőr előtt ismeretes és ez a felajánlott magánzálogot a kár- és költségek fedezésére alkalmasnak találja, a magán zálogot — a mi készpénz soba sem lehet — elfogadja és a letartóztatást nem fogatosítja.

87. §. A mezőőr köteles a mezei lopás elkövetésén vagy a mezei vagyon egyéb rongálásán ért egyénektől a lopott tárgyakat és a lopás vagy rongálás elkövetésére használt eszközöket lefoglalni, jogában áll továbbá a mezei kár elkövetésével alaposan gyanusítható személyektől, ha ezek más földjén éretnek, a föld terményeinek előállítására közönségesen használt szerszámokat elvenni, ha az illető igazolni nem képes, hogy azokat minő okból hozta magával.

88. §. Minden letartóztatott egyén, haladék nélkül a községi előljáróságnak szolgáltatandó át, mely őt az illetékes hatóság elé állítja. A lefoglalt tárgyak, szerszámok és zálogok a magán mezőőrök által (75. §) szolgálatajének, a községi mezőőrök által pedig a községi előljáróságnak haladéktalanul átadandók.

Ha állatok által tetetik kár, a mezőőr azokat zálogként lefoglalja és a zálogolt állatot a magán mezőőr szolgálatajének, a községi mezőőr pedig a községi előljárónak adja át.

89. §. A mezőőrnek köteleessége minden tudomására jutott mezei kárt vagy elidegenítést a községi előljáróságnak vagy szolgálatajének lehetőleg azonnal, de legfőlegb huszonnégy óra alatt még akkor is bejelenteni, ha a tettes előtte ismeretlen.

Ha a magán mezőőrök által szolgálatajének átadott tárgyakat vagy állatokat a kárttevő 3 nap alatt nem váltja ki, azok is a községi előljáróságnak adandók át.

90. §. A földtulajdonosnak, családtagjainak vagy eselédeknek joguk van a mezei lopáson vagy a mezei vagyon rongálásán ért egyénektől a lopott tárgyakat és a lopás vagy rongálás elkövetésére használt eszközöket lefoglalni vagy a tilosban talált állatokat behajtani; kötelesek azonban a tárgyakat vagy állatokat, ha azok 3 nap alatt ki nem váltatnak, a községi előljáróságnak átadni.

91. §. A tilosban talált baromfi, ha behajtása nehézségekbe ütközik, megölhető. Ebek és macskák, ha idegen területen találtatnak, elpusztíthatók.

92. §. A mezőrendőri kihágások által okozott károk megbecslése közvetlenül a mezőőri személyzet köteleessége.

A kár újabb megbecslését annak elkövetésétől számított nyolcz nap alatt, ha a mezőőr által eszközölt becsléssel megelégedve nem volna, mind a kárttevő, mind a károsított a községi előljáróságnál kérheti.

94. §. A mező-, hegy- és erdőőrök fegyelmi, fegyverviselési és a földmívelésügyi ministerek rendeletileg intézkednek.

A következő fejezetekről csak megemlítjük, hogy szólanak a kihágások és büntetésekről, a hatóságok és eljárásról és a zárhatózatokat foglalja magában. A hatóságokat illetőleg azonban ide iktatjuk a 101. §-t.

Mindazon ügyekben, a melyek a jelen törvény szerint hatósági intézkedést igényelnek, ha a jelen törvény egyes szakaszaiban külön illetékesség nem állapított meg, a kihágási ügyeket kivéve a következő hatóságok illetékesek:

Első fokban:

1. a fő és székvárosban a kerületi előljáró;

2. rendezett tanácsu városokban a polgármester, törvényhatósági joggal bíró városokban a tanács;

3. kis- és nagyközségekben a járási főszolgabíró;

Másodfokban:

1. vármegyékben az alispán;

2. törvényhatósági joggal bíró városokban a közigazgatási bizottság, a fő- és székvárosban a tanács;

Harmadfokban:

a földmívelésügyi minister

Buzatermésünk némely veszélye elkerülhetéséről.

A buza jelenlegi alacsony, hasznot alig-alig hajtó, ára daczára, mint fő tápláléka az emberiségnek örök időkre nevezetes terményünk fog maradni. Miután tehát azzal meg kell élnünk és meg kell alkudnunk, épen hasznot alig ígérő alacsony ára miatt kell minden alkalmat megragadnunk, legalább a termés holdankénti mennyisége növelése által némi tisztajövedelemre szert tenni.

A tultermelésről hazarészünkben szó nem lehet, mivel a hármas nyomást a parasztok betartják a nagyobb gazdaságokban pedig a cukorrépa és lóhere termelés fokozódása folytán amugy is 4-ik 5-ik sőt helyenként 6-ik 7-ik 8-ik évben kerül vissza ugyanazon földre a buza; ez okból kisebbek rovarkáraink is. A termelés helyes arányai azonban nem mentenek meg az időjárás és a rozsda okozta károktól; ezek ellen legnehezebb védekezni.

Nehezíti pedig a védekezést az Erdélyi részekben mindenütt elterjedt honi buzafajunk, mely

ről másfelől mindnyájan tudjuk, hogy erőteljes növése, nagymérvű bokrosodási képessége, korai vetés, kedvező ős és rozsdamentes normális nyárelő esetén hatalmas termésekre képesítik.

E helyen egy olyan buzafajról emlékezem meg, mely mindazon fent felsorolt kedvező körülmények hiányában is megtudja állani a sarat.

A tiszavidéki buza az, mely még nagyon későn ős felé is vetve, nélkülözve tehát teljesen a nálunk többnyire kedvező ős növelő hatását, minden bokrosodás nélküli gyorsabb fejlődése alatt képes a legnagyobb rozsdarohamokat visszaverve és abnormalis időjárás folytán teljesen ledőlt állapotban is kitünő szemtermést hozni

Néhány évi személyes tapasztalatból merítem fentirtakat és okmány képen csatolom következő számadataimat.

A Drassón kiválasztás által nemesített honi buza több év átlagában 8 mm. körül termett volt, azonban jobb művelet és trágyázás mellett, előfordult egész 18 mm.-ig terjedő termés is holdanként kisebb területeken korai vetés esetén.

1892-ben a honi buza egy kísérleti táblán 12 mm.-t termett a tiszavidéki pedig ugyanannyit, dacára, hogy mintegy $\frac{1}{3}$ -ára tehető az, a mit a madarak kivertek belőle lévén kertek tözsomszedságában.

1892-ben holdanként $10\frac{1}{2}$ mm.-t termett a tiszavidéki buzával november hó elején vetett tábla, míg a vele teljesen hasonló értékű szomszéd földön az ugyanazon napokon és módon vetett honi buza alig adta meg az 5 mm.-t.

A tiszavidéki sulyos piros buzát termett 79 kilót, míg a honi-buza hl. sulya alig érte el a 30 kilót, tehát legfeljebb korpa számba jöhet.

A honit teljesen tönkre tette a rozda, dacára hogy júniusban oly gyönyörűen nézett ki, mint a minőt itt még nem láttunk. A tiszavidéki pedig dacára vézna és keveset ígérő külsejének teljesen épen állotta ki a rozda időszakot sőt vakító fehéren nézett ki rókaszinű szomszédja mellett, meg sem dőlt, hol pedig helyenként még is le volt fekve teljesen ép szemeket adott.

Hasonló tapasztalatok tettek a Faragói gazdaságban kolozsmegyében, hol dus fekete mezősegi talajon a szép honi buza teljes korpát adott, míg a legdusabb vízfolyásos tölcser aljába vetett tiszavidéki buza vetőmagul használható szép terményt szolgáltatott, noha ép annyira meg volt dölve mint a honi.

Más gazdaságokban, hol a vetés különös korán eszközölthetett, és a föld kevésbé volt buja, a mérleg a hazai javára zárult.

Mindezeket összevéve kimondható, hogy a tiszavidéki buza jó földben elkésett vetés esetén megbecsülhetlen szolgáltatokat tehet a gazdának, mert önhibáján kívül késvén el fordájának valamely terménye nem sikerülvén, vagy a lefolyt években nem ritka szárazság által akadályoztatván, bármely késői vetés mellett is még biztos reménye lehet hasonló termésre, mint az idejében elvetett honi buzából. Abnormális időjárás és rozsdakár esetén pedig még mindig biztosítva van termése, míg a honi buza legszebb reménnyel kecsegtető állása dacára is pár nap alatt korpává válhatik a rozda pusztító hatása alatt, valamint a nem is olyan ritka besülés és megdőlés folytán.

Ezeken kívül még két mellékes előny is származik a tiszavidéki buza legalább egy kéttel korábban érő voltából: ugyanis a beléje vetett lóhere hamarabb szabadul meg kétes értékű védelmötől és akkor lehetővé aratni mikor a nép buzája még egészen zöld, könnyebb e munkára szükséges munkacéret beszerezni

Hátránya a tiszavidéki buzának 30%-kal nagyobb vetőmagszükséglete, valamivel kisebb szalmatermése és üszkösödésre való hajlama a pácolás elmaradása esetén; de miután ezen hátrány pénzben kifejezve holdanként 6—7 frtnál többre nem rug, nézetem szerint előnye által kellőleg túlszárnyaltatik arra, hogy széleskörű termelési kísérletekre lelkesítse az érdekelt gazdaközönseget.

Félreértések kikerülése czéljából van szerencsém megjegyezni, miszerint eladó tiszavidéki buzavetőmag felett nem rendelkezem, miután saját vetőmagszükségletemet sem fedezte még idei termésem és magam is vevője voltam gróf Trautmannsdorff Nándor Orosházai uradalmának, honnan Székács István jószágfelügyelő ur, 8 frt 10 krért métermázsanként gyönyörű maggal látott el a legutóbbi napokban.

Drassó, 1893 okt. 27.

Gróf Teleki Árvéd.



Kataszteri calamitás.

A kataszteri osztályozás alkalmával működő hivatalnokok nem tartották meg a telekkönyvben és illetőleg a telekkönyvi térképen lévő helyrajzi számokat, hanem az egy tjkvi helyrajzi szám alatt felvett föld különböző minőségi részeinek más-más helyrajzi számokat adtak, a nélkül, hogy új térképeket készítettek volna.

Ez eljárásnak hátránya az, hogy a községi előjárásnál lévő kataszteri birtokivékbe lévő helyrajzi számoknak megfelelő telek-jegyzőkönyvi helyrajzi szám kikeresése sok munkával jár s többször a kettő egymással össze is zavartatik. Nincs is szükség kataszteri helyrajzi számokra, mert pl. ha egy 5 hrszmal jelölt 3 hold nagyságu föld, egyes részei különböző minőségűek lehet az ily formán osztályozni „az 5 tvsz. földből 1 hold I-ső 1 hold II-od és 1 hold III osztályu.” Tehát a föld minősége szerint a kataszteri osztályozás helyes a helyrajzi szám megváltoztatása nélkül.

Ohajtandó, hogy a legközelebbi kataszteri fölvétel a fent előadott módon t. i. a tjkvi tvrsz-ok megtartásával eszközöltessek, mert hisz tvrsz. a földnek a neve, s azt elkeresztelni nem szükséges a mint a példa igazolja, s nem helyes mert az által zavar származik, és a föld birtokosokra káros, mert a különböző hrszok összehasonlításához legnagyobb része nem ért, tehát fizetnie kell érte.

Egy egyszerű paraszt birtokos ha a jegyzővel beszél a földjéről, az azt mondja, hogy a földjének helyrajzi száma 82, ha pedig az ügyvédjével beszél, az kinézi a tjkvi hivatalban, hogy az ő földje 33 hrsz. már most miképen érte meg e két különböző számot és annak eredetét?



A zsuki lóversenyek első napja.

Az erdélyrészi falkavadász társaság lóversenyének első része Alsó-Zsukon mult hó 29-én folyt le kedvező idő mellett.

Ott volt mondhatni hazarészünk összes árisztokraciája és Kolozsvár előkelő közönségének nagy része.

Kolozsvárról 10 óra után néhány perczezel külön vonat indult Zsukra, mely a versenyre tódlók nagy számával zsufolásig megtelt és 11 órakor érkezett oda

A mint a vonat megérkezett a verseny is csakhamar kezdetét vette és délután 4 óráig szakadatlanul feszült érdeklődésben tartotta a közönséget.

Csupán fölemlíteni kívánjuk, hogy a versenyen totalisatör is volt, mely a versenyek okozta izgalom fokozásához nagyban hozzájárult.

Természetesen nagy tétek nem igen voltak, valamint a fizetés is a téteknek csupán 3—7-szeresére emelkedett.

A versenyek lefolyása a következő volt:

Az első osztályu államdíjra 4000 méter akadályokkal 5 ló versenyzett: Gr Bethlen Károly Diánája; Földvály László Primulája; Návay Sándor hadnagy Évája; br. Wesselényi Béla Helénája és Alborakja.

Elsőnek jött be br. Wesselényi Béla Helenája Helénát Szabó Béla főhadnagy lovagolta. Diánnának a versenyfutás alatt hátsó jobb lábának csánk izülete megtörtött. Heléna a 4000 méteres hegyes völgyes meredélyes versenypályát 5 perc 48 másodperc alatt futotta meg. Másodiknak ugyancsak br. Wesselényi Béla Alborakja érkezett.

Következett az állami mének versenye. 5 mén indult: Huszár lovagolva Návay hadnagy, Tümeny lovagolva Máriássy kapitány; Nándor lovagolva Beniczky százados, Verneuil lovagolva br. Wesselényi Béla és Furioso lovagolva Zalay hadnagy által.

E versenyenél Huszár érkezett be elsőnek 5 percz és 50 másodperc alatt. Redkivül szép futam volt és hosszas ideig Verneuil vezetett.

Ezután a választi díjra történt a verseny. Három ló jelent meg a küzdtéren. Schlankel a gr. Bethlen Károlyé, lovagolva a tulajdonos által; Br. Bornemisza Elemér Pengője, Szabó Béla főhadnagy által lovagolva és gróf Wass Jenő Schlankelje volt a közönség favoritja, győztesnek azonban jó kondícióban néhány fejhosszal Pengő érkezett be.

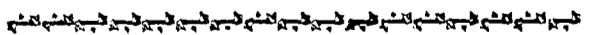
Negyedik volt az állami mének versenye (Vadász verseny). A legérdekesebb futamoknak egyike. Hegyről le, hegyre fel. Hét állami mén indult Kemény (lovagolta Bethlen István gróf) Dulló, (lovagolta Návay hadnagy.) Kengyel, továbbá Kacsó, (lovagolta Máriássy kapitány.) Zariff aranyfej, (lovagolta br. Wesselényi Béla) Zariff sötét fej, (lovagolta Zalay hadnagy.) Zobnaticza. (lovagolta Lazarowics hadnagy.) Az elindulásnál mindjárt az aranyfej Zariff vette át a vezetést és hatalmas ugrásokkal repítette lovagját előre. Egyszerre azonban Zobnaticza előre tör és mint nyertes száguld el a tribün előtt. A pályát 5 p. és 2 mp. alatt futotta meg.

Most következett a Hölgyek dija. Akadályverseny: 4000 méter távolság. Versenyre hat ló indult. Gr. Bánffy György Roxellaneja, gr. Bethlen István Vigéce, gr. Bethlen Károly Tekergője, br. Bornemisza Elemér Bánatja és Charmingja, gróf Spanochi Leo Gassenbubja. A futam kezdetén gr. Bethlen Károly Tekergője tört előre, jóval megelőzve társait. Kitünő lovát maga gr. Bethlen Károly lovagolta. Mindenki azt hitte, hogy „Tekergő” viszi el a díjat; de az utolsó pillanatban gr. Spanochi tör előre a Gassenbubon és Tekergő másodiknak érkezik be. Harmadiknak Bethlen István Vigéce érkezett be.

Ezután ismét az állami mének vadászversenye következett. Elsőnek a North-Star érkezett be.

Kolozsvár város 200 koronás díjára történt az utolsó verseny. Az első díjat báró Bornemisza Elemér Parisa vitte el. Br. Wesselényi Béla lovagolta. Másodiknak érkezett gr. Spanochi Leo Mérge; harmadiknak gr. Bethlen Károly Mamelukja; negyediknek Koltói gróf Teleki László Sultánja.

Ezzel fél 4 órakor véget ért a versenyek első napja. Egy szép és élvezetes nappal ismét gazdagabb az „erdélyrészi falkavadász-társaság” története A közönség mindvégig kitünően mulatott. A versenyek alatt Pongrácz Lajos zenekara játszott



Irodalom.

„Méhészet” czímmel indult meg október 1-én egy méhészeti havi közlöny Károlyi Gyula szerkesztésében Budapesten. Irányáról szó'jon az itt kivonatolnival közölt programja. Öszintén merjünk mondani, hogy csakis a törhetlen figyelmet, a szorgalmas méhecskék ápolása iránt érzett őszinte hajlam volt az, a mi a tollat az első betű — az alapkö — letételére kezünkbe adta.

Igen, kedves hazánk okszerű méhészetének fejlesztése a czél, a miért tollal kezünkben küzdeni

fogunk. Szives tanácsadói, önzetlen segítői leszünk a kezdőknek, de gondunk lesz arra is, miszerint lapunkban a már kipróbált erejű szakírók is találjanak jót, hasznosat, élvezeteket.

Gondunk lesz rá, hogy lapunk minden száma gazdag, változatos tárháza legyen az elméleti, gyakorlati és tudományos cikkeknek; a legjelesebb szaktekintélyek ígéretét bírjuk, hogy irodalmi tüzhelyünk lángját éleszteni, tapasztalataikat a „Méhészet” útján közzétesse tenni fogják. És ebből kifolyólag merjük remélni, hogy lapunk minden egyes méhésztárs asztalán szívesen látott vendég leend és érdem szerinti pártfogásban részesül.

Helyet adunk lapunkban a tárgyilagos kritikának, de kizárunk abból minden a szerkesztőség magasztaló cikket, valamint a személyeket sértőket is. Lesz eüök tiszteletben tartani mindenkinek meggyőződését, akár jót, akár rosszat mondana lapunkra valakij.

Méhészeti lapot ígértünk és mindaddig, míg tollunkat bírjuk, ígéretünket hűségesen beváltandjuk.

A borsodmegyei gazd. egyesület 1893. márcz 31-én tartott jegyzőkönyvét vettük. Változatos tartalmából különösen kiemeljük: A hitelszövetekről szóló jelentését. A titkár által felolvasott jelentés mindjárt a bevezetésben így szól:

„Miatán a hitelszövetkezetek ügye a gazdasági egyesületet első sorban érdekli és miután ezen kérdés mult évi febr. 7-iki igazgató választmányi ülésünkön is szóba hozott: kötelességünknek tartjuk erről részletes jelentést tenni, már csak azért is, hogy a tagok, a szövetkezeti eszmének legalább főbb körvonalaiival megismerkedhessenek.“

Rövid szakközlemények.

— Gyümölkáros tehén teje. Veszélyes-e annak a gümölkáros — tuberkulitikus — tehénnek a teje, melynek törzgye a betegségnek jelei még nem vehető észre? Erre a nálunk is igen fontos kérdésre H. C. Ernst által tett beható vizsgálat alapján, a következőket válaszolhatjuk: Az Egyesült-államok kormányának hivatalos kiadványa (Experiment Station Record 1890. nv. 3.) nyomán, 114 tejpróba lett 36 olyan tehéntől gondosan megvizsgálva, melyek mindenikénél észlelhetők voltak a tüdő vagy más szervek tuberkulózisának tünetei, kisebb-nagyobb mértékben. 10 tehén tejében határozottan kimutathatók voltak a tuberkulózis bacillusai, tehat a vizsgálat alatt levő tehéneknek több mint 1/4-énél a tej fertőző hatása kétségbevonhatlannak vehető fel. Az ilyen tejről leszedett tejfel éppen úgy fertőzött volt, mint a lefelezett tej 14 tehén tejével oltási kísérleteket tettek bázi nyulakba és tengeri malacokba; a 14 tehén közül 7 olyan tejet adott, melylyel a tuberkulózis a bejött állatokba tényleg átvitelt. A szóban levő kísérletek eredménye gyanánk kimondhatjuk, hogy a tuberkulózisban szenvedő tehének teje tartalmazhat tuberkulózis bacillusokat abban az esetben is, ha a tőgy egészségesnek látszik.

— A vaj sózása. A konyhasót már igen régen használják a vaj conserválására azon országokban, melyekben tartós vaj előállítására törekednek. A vajba jutó konyhasó-kristályok az egyes írócseppeket felszívják, abban feloldódnak és nagy cseppé futnak össze. A későbbi gyúrásnál ezen folyadék kinyomatik s ily módon tejezük és hamu-alkatrészek távolíttatnak el. A sajtanyag, illetve fehérjefélék, mint számos kísérlet bizonyítja, ezáltal csak kis mennyiségben távolíttatnak el. A sóval áthatott vaj jóval kevésbé alkalmas a felbomlást okozó organismusok tenyésztére. A konyhasó felbomlást védő hatása első sorban a víz elvonásán alapul, s így minél inkább sózzuk a vajat, annál tökéletesebben vonjuk el tőle a vizet s annál tartósabb lesz a vaj; a sóból azonban csak legfeljebb egy bizonyos kis mennyiséget alkalmazhatunk, mert különben a vaj tulságos sós ízénél fogva élvezhetelenné válik. A sózásnak más módja a következő: Amint a vaj a köpülőben körülbelül borsónagyságu csomókba állott össze, a köpülést abbahagyjuk és az író letöltvén, a vajat hideg vízzel addig mossuk, míg a mosóvíz egészen tisztán fut le róla; eközben

arra ügyelünk, hogy a vajsomócskák össze ne tapadjanak. Ha a vajat ily módon a hozzátapadó írótól megszabadítottuk, akkor egy, előbb szódás vízzel és gőzzel teljesen megtisztított faedénybe teszszük és telített hideg konyhasó-oldatot töltünk rá s egy aprólyuku fődéllel letakarjuk; ezen fődélet egy kővel megterheljük, hogy a konyhasó-oldat a vajat ellepje. Ez alkalommal igen fontos, hogy a víz teljesen tiszta, izetlen és szagatlan legyen; ezen eljárásnak nagy hibája, hogy a vaj különleges íze és aromája teljesen veszendőbe megy, azonban a vaj néhány hétig kifogástalanul tartós, mert a vajat sós víz lepvén be, a levegő oxigénjétől, a megavasodás főfeltételétől teljesen el van zárva; körülbelül 11 hét múlva azonban a vaj fagygyúszóvá válik, szürkés színű lesz és kellemetlen rothadt szagot kap. Olyan szerekkel, melyek segítségével a vajat hosszú ideig frissen eitarthatnók, ezidőszert még nem rendelkezünk; fődolog a hideg helyre való elteves és megfelelő csomagolás által a levegő oxigénjének távoltartása.

Vegyes közlemények.

— Alsó-zsuki lóverseny. A mai alsó-zsuki lóverseny sikerét nagyon fogja emelni az, hogy gróf Bethlen András földmívelésügyi miniszter fogja látogatásával megtekinteni. A futamok rendkívül érdekesnek ígérkeznek és a közönség érdeklődése is szép számu látogatóval biztat.

— Az olasz borexport. Az olasz földmívelésügyi államtitkár az umbriai szőlőtermelők Castellomban tartott gyűlésén adatokat sorolt fel az olaszországi borexport rohamos fejlődéséről és különösen az olasz boroknak az osztrák-magyar monarchia területén tapasztalható elterjedéséről, 1891-ben csak 30 281 hliter olasz bor hozatott a monarchia területére, 1892-ben a behozatal 629 ezer 72 hliterre, 1883-ban pedig július 15-ig 588,748 hliterre emelkedett; maga az umbriai tartomány, mely 1.160,000 hliter bort produkál 900,000 hliter fehér borral vett részt a kivitelben. Jelezte az államtitkár azt is, hogy az olasz kormány mindent elfog követni a borexport fejlesztése érdekében; többek közt szőlészeti vándor tanárok megfogják ismertetni azon szőlőfajokat, melyek Magyarországon és Ausztriában kedvelt borokat szolgáltatnak és megtanítják a termelőket az exportborok kezelése és szállítására. A kormány pedig mintaborraktárakat állít fel Ausztriában és Magyarországon; ar első ily mintaraktár, mely borkémlő intézettel áll kapcsolatban Bécsben, Piotti tanár vezetése alatt már megnyitottak a triest, budapesti és lehetőleg a fiemei mintaraktárak (Azt hisszük mire olaszországban a mi szőlőfajtáink teremni fognak, már nem lesz szükségünk az ő boraikra) Ebből levonható az a tanúság is, hogy ha exportra számítunk borainknak mindig megfeleljenek az export hely izlésének is.

— Uj söradótörvény. Egy bécsi lap értesülése szerint az osztrák és magyar kormány a söradó reformálását tervezi. Miatán a fogyasztási adók mindkét államban egyenlő elvek szerint szabályozandók, érdekesnek tartjuk, azt a törvényjavaslatot, melyet az osztrák pénzügyminiszter e tárgyra vonatkozólag elkészített és rövid idő alatt a parlament elé terjeszt, a következőkben ismertetni. A törvényjavaslat iránya megegyez az érvényben levő szeszadónál alkalmazottal és a két pénzügyminiszter a törvényjavaslat életbe lépéséből a jövedelemnek nem csekély emelkedését reményli, míg a sörgyárak esetleges nagyobb adószolgáltatásuk ellenében a mostani impraktikus adórestituálás mellőzésével az exportról nyújtott könnyítések útján nyerneinek equivalent. A söradó jelenlegi bruttó jövedelme évenként kerek 26 millióra tehető, mely összeget a két pénzügyminiszter számításai szerint az új adótól várható eredmény jelentékenyen meg fogja haladni, mely számításal szemben a fogyasztásnak az utóbbi években tapasztalt emelkedése szintén tekintetbe van véve.

— Az olasz bor. Bortermelőinknek nem lesznek kedvesek azok hírek, melyek az olaszok szűreti kilátásairól szólnak. Az érkezett jelentések szerint ugyanis Olaszországban, de különösen Szicília és Bari környékén ritka jó szűret ígérkezik.

A nagy mennyiségű és olcsó olasz bornak monarchiánkba való behozatalára olasz és osztrák tőkepenészek 2 millió forint alaptőkével részvénytársaságot száudékoznak alapítani.

— A világ juhtenyésztése. Statisztikai adatok alapján összeállított alábbi kimutatás mutatja nekünk, mily változásokon ment keresztül azon országok juhállománya, melyek az állattenyésztés ezen ágával különösen foglalkozva, a gyapjupiacot befolyásolják. Hogy ezen befolyás gyapju áraink hanyatlásában nyilvánult, azt sajnos nagyon is jól tudják gazdáink. Egykor virágzó juhászatainknak ma már csak romjait őrizzük és nincsen arra semmi kilátás, hogy hajdan híres törzsjuhászataink helyébe majdan utódaink új tenyészeteket létesíthetnének, mert a tengerentuli verseny olcsó termelése tartós alapokra van fektetve. A 60-as években Európa juhállománya volt k. b.: 224 millió darab. Az Európán kívüli világrészeké: 71.5 millió. És pedig esett ebből Északamerikára k. b. 26 millió, Argentínára k. b. 11.8 millió, Capföldre k. b. 6.8 millió, Ausztráliára k. b. 21.6 millió. Argentína, Ausztrália és Dél-afrika tenyésztői azok, melyek ma az európai gyapju-piacokat termékeikkel elárasztják. Míg a 60-as években 40 millió darabból állott juhállományok, azaz az európai állománynak 18%-át képezte, manapság a gyapjuterms ezen 3 központjában 180 millióval több a juh, mint annakelőtte volt, holott Európa juhállománya 45 millióval fogyott. A 30 év alatti különbözetet mutatja következő táblázat:

	Juhok száma milliókban.	
	1860.	1899.
Oroszország	52	48
Anglia	40	31.7
Franciaország	35	22.9
Németország	33.2	19.9
Ausztria-Magyarország	30.5	15
Spanyolország	20	17
Északamerika	26	43
Argentína	11.8	103
Capföld	6.8	15.5
Ausztrália	21.6	105

Amint a szaporulatnak két hatalmas száma mutatja, gyapju dolgában Ausztrália és Argentína játszik a világpiacon a vezérszerepet. Előrvén azt, hogy a föld lakói gyapjuszükségletének felét ők fedezik, egyuttal elérték azonban termelésük netovábbját. Mutatja ezt Argentína és a Capföld állományának utolsó öt évi szaporulata, mely az előző öt évi szaporulatot csak 5%-kal mulja fölül. Ausztráliában a szaporulat, a legutóbbi 6 év 50% tehát rendkívül nagy gyarapodása után, egészen rendez uton halad, mert Viktoria és New-South-Wales tartományokban a még rendelkezésre álló legelő-területek alig elegendők ezen állomány fenntartására. Ha már gyapjuáraink silányak maradnak a jövőben is, legalább tudjuk meg, kié az a haszon, melytől elűtött minket a sors.

— A magyar házi- és szövőipar új aerája. E cím alatt közölt cikkben egy fővárosi lap a falu népét érdeklő következő találmányt említi. Egy igen kiváló angol cég ugyanis egy oly mechanikai szövőszéket talált föl, mely naponta tízszer annyit dolgozik, mint az eddigi kézi mechanikai szövőszékek s körülbelül huszonötször annyit, mint a mi népünknel elterjedt fából összetákoltt primitív szövőszékek. Egy e célra szervezendő részvénytársaságnak az az eszméje, hogy ez új rendszerű szövőszéknek nagyobb szerű kihasználását nálunk kezébe veszi s míg azt egyrészt ország-szerte elterjeszti, másrészt gondoskodik róla, hogy mindazok a kik ily széket vásárolnak, a társaság részéről fonalat kapjanak s — hogy a koczkázat a vállalkozást ne veszélyeztesse — ugyanez a társaság, mely a széket és fonalat adja, beváltja egyszersmint a kész vásznat. Az a pornó tehát, a ki ily széket megszerez, melyet minden tanítás nélkül a legkönnyebben kezelhet, ugyszolván ingyen jut annak birtokába. Mert a mintegy száz forint értékű széket nyolcz-tíz hó alatt a munkabérének részleteivel, havonként és successive lefizeti, úgy, hogy legfeljebb egy évi használat után meglesz neki a saját szövőszéke, mely őt állandóan munkával elátja.

— Lapunk olvasói jelen számunkkal veszik Kuhn Ede mosoni gazd. gépgyáros köriratát új gyorsmüködésű takarmány fűlesztőjéről.

Piaczi értesítő.

**Budapesti áru- és értéktőzsde.
Gabonatőzsde.**

A buza-üzlet iránya a hét végén lanyha volt. A kínálat meglehetősen volt, de korlátolt vételkedvvel állott szemben. Eladott mintegy 18,000 métermázsza, átlag 5 krajczárral alacsonyabb áron. A zab iránya szintén lanyha volt és métermázsánként 10-15 krajczárral olcsóbbodott. Egyéb gabonaneműekben csak gyenge volt a forgalom és árak meg irány változatlanul maradtak.

Hivatalos effektív-árak:

	frtól.	frtig.
Buza	7.40	7.80
Rozs	6.20	9.00
Árpa	6.90	7.95
Zab	6.80	7.30
Tengeri ó	4.90	4.95
Repeze	—	—
Köles	4.30	4.70

Határidőüzlet gyenge forgalom mellett alacsonyabb amerikai gabonaárfolyamokra lanyha irányban nyílt.

Értéktőzsde. Az osztrák belpolitikai zavarok a külföldi pénzpiacok hitét valutarendezési akciónk sikeres keresztülvitele tekintetében erősebben megrendítették. A helyi piacon az irányzat szilárdsága nem változott, s a forgalomban volt értékek tartott árfolyamokon vásároltak. A valuta mintegy 3/10%-al magasabban záródik.

Vetőmagvak. (Mauthner Ödön tudósítása.)

Vörös lóhere. Az üzleti helyzet folytatólag is olyan mint a múlt héten volt, a külföldi figyelmében merőben csak nagyszemű árura irányul, a minőt aztán szívesen megvásárolnak, míg ellenben a közepes minőségűeket elhanyagolják. Hamburgból érkező tudósítások szerint óriás tömegű lóhere van útközben Amerikából, részben már meg is érkezett Európába és ebből Magyarországra is szállítottak néhány vagonnal.

Luczerna. Szép minőségű áru jó árak mellett és jól kelt, míg ellenben kevésbé jó magon csak leszállított áron lehetett tudani.

Az egyéb magfélékben lanyha forgalmat jelezhetünk. Az árjegyzetek 100 kilonként Budapesten értve ezek voltak:

Vörös lóhere nagyszemű	71-75 frt.
Vörös lóhere aprószemű	64-68 frt.
Luczerna új termés	57-63 frt.
Baltaozim	15-16 frt.
Tavaszi búkköny	6.30-6.60 frt.

Kolozsvár, 1893. nov. 2-ről. Tiszta buza 6 frt — kr. 7 frt — kr. Rozs 4 frt 60 kr. 4 frt 80 kr. Törökbuza 4 frt 60 kr. 4 frt 80 kr. Zab 5 frt 60 kr. 6 frt — kr. Széna 2 frt 50 kr. Alomszalma 1 frt 40 kr. Métermázsánként. Fa kemény nem usztatott 3 frt. (Köbméter.) Fagygyugyertya öntött 44 kr. Marhahus 56 kr. Konyhaliszt 7 kr. Rizs 20 kr. Gyöngykása 20 kr Borsó 18 kr. Lenese 18 kr. Paszuly 8 kr. (Kilogrammonként.) Burgonya 3 frt. (Hectoliter) Savanyu káposzta 5 kr. Savanyu répa 10 kr. (Kl.) Kósó 9 kr. Disznózsír 68 kr. Bors 1 frt 50 kr. Hagyma 10 kr. Fokhagyma 20 kr. (Kilogram) —

Sertésvásári jelentés. Budapest-Kőbánya, 1893. november 3-án. Az üzlet élénk volt.

Heti átlag árak: magyar válogatott áru 320-380 klg. nehéz 45.-45 1/2 kr 280-300 klg. nehéz 45 1/2-46 kr. Öreg 300 klg. tuli — kr. Vidéki sertés 43-47 1/2 kr. Szerb 41-43 1/2 kr. Román — kr. tiszta klgk, páronként 45 klg életsúly levonás és 4% engedmény szokásos.

Eleség árak: Tengeri frt 5.10. Árpa frt 6.60 Kőbányán átvéve.

Kimutatás.

Debreczen sz. kir. városban az 1893. év október hó 31-én tartott hetivásárról.

Ló felhajtott 220 darab, eladott 62 darab. — Marha felhajtott 1300 drb, eladott 400 darab. — Sertés felhajtott 4350 drb, eladott 3700 drb.

Árak a régiék.

Erdélyi piaci árak.

(Árak krajczárookban.)

A piaci cikk	Mérték	Brassó	Csiksereda	Deés	Dicső-Szent- Márton	Erzsébet- város	Fogaras	Gy.-Szent- Miklós
Tiszta buza	mm.			620	640	750	769	
Elegy buza	"			600	400	550	700	
Rozs	"			440	380	550	450	
Árpa	"			—	360	—	—	
Zab	"			460	360	585	500	
Törökbuza	"			480	420	480	444	
Széna	"			520	—	270	200	
Alomszalma	"			300	—	140	150	
Tűzifa	km			240	300	270	300	
Marhahus	kg.			40	40	52	48	
Október				24	27	1	10	

A piaci cikk	Mérték	Gy.-Fehérvár	Közdi-Vá- sárhely	Maros-Vá- sárhely	Medgyes	Nagy-Enyed	Nagy-Szeben	Szegesvár
Tiszta buza	mm.	730	700	660	525	650	705	780
Elegy buza	"	630	—	586	400	600	639	589
Rozs	"	520	462	476	350	525	458	471
Árpa	"	—	540	430	—	—	564	—
Zab	"	720	545	550	250	500	565	556
Törökbuza	"	476	600	450	400	400	542	543
Széna	"	300	375	260	180	350	200	170
Alomszalma	"	200	110	140	90	250	140	120
Tűzifa	km	275	250	400	400	250	350	370
Marhahus	kg.	40	44	48	48	44	62	56
November		28	2	2	2	2	3	26

Felelős szerkesztő és kiadó:

Szenterzsébeti Szakáts Péter.

Főmunkatárs: Nagy Kálmán.

Alapított 1848-ban.

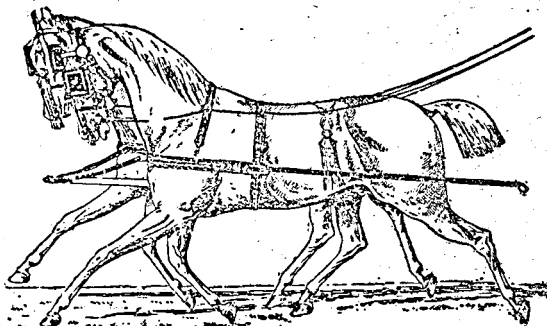
FREUND A. és FIA

esász. és kir. szabadalmazott

nyereg-, szij- és bőrdárú gyára

BUDAPEST,

IV. Koronaherceg-utca 3. szám.



Nagy választék lószerszámok, nyergek, ostorok, zablak, lópokróczok, istálló-szerek, lónyíró ollók és útazó-cikkkekben, szivar- s szivarka-tárczáik legjobb izlésű kivitelben jutányos áron. — Előírással nyeregyszerelések tényleges és tartalékos tisz urak részére legolcsóbb áron.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. 118 (5-20).

Felvétetik újévtől egy, éves, nőtlen

segéd-kertész,

élelmezés, lakás, 96 frt fizetés és uti-költséggel.

Pályázatok gyümölcs- és konyhahe-
tészeti szakértelemmel alábbi czim-
re küldendők. — Felső-Láncz (Abauj-
megye) utolsó posta Perény:

123. (3-3) **Lánczy Béla.**

Bardos határában

116 hold jól conservált nemesi birtok,

épületekkel gazdasági berendezéssel

eladó.

Értekezhetni

Pálffy Alberttel.

128 (1-1) Posta N.-Kend.

A BÉCSI IPAR-BAZÁR!

Minden cikk
97 kr.

a birodalom legkedveltebb és legszilárdabb üzletei kö-
zé tartozik, melyben a leg-
szükségesebb tárgyakat a
valódi érték fele árán meg-
kaphatni, melyről mindenki
próba-megrendeléssel meg-
győződhetik.

Minden cikk
97 kr.

Egy bronz óra pontos szabályozású jól járó művel 97 kr.	Egy karmantyú női téli muft szőr- méből 97 kr	Egy női ing svájci himzéssel fin.chiffonból 97 kr.
Egy műarany gyűrű utánzótt gyémántkővel 97 kr.	6 drb úri gallér legújabb divatu ki- vitelben 97 kr.	Egy női nadrág finom chiffon barket v. gyapjuból 97 kr.
Egy medaillon mely val. aranytól alig különbözt. 97 kr.	Pálínkás készlet 1 palacska, 6 pohár, finom kivitelű 97 kr.	3 házi kötény szép divatos, mosó kivitelben 97 kr.
Egy valódi ezüst órákules panorama képpel 97 kr.	Egy borotvakész angol aczé, éles pengével 97 kr.	Egy műtájt pipa ezüst kupakkal min- den alaku 97 kr.
1 okarina mű-zeneszer pom- pás hangzású 97 kr.	1 varró-készlet bársony dobozba felszerelve 97 kr.	Egy csibuk pipa hoszszu szagos meg- fazzárral 97 kr.
1 pár posztó férfi- vagy női házi- cipő 97 kr.	Egy női legyező díszes kivitelben szép darab 97 kr.	Egy pénztárca egészen bőrből erő- sen készítve 97 kr.
1 esernyő vízmentes, finom erős bottal 97 kr.	Egy levestető nagy kanál brit. ezüstméből 97 kr.	Egy lepedő elkészítve, beszegezve erős vászonnál 97 kr.
3 pár kezéző finom chiffonból, legújabb 97 kr.	6 kávézó tálcza elpusztíthatatlan tar- tós és nagy 97 kr.	6 törölő ruha elpusztíthatatlan erős és nagy 97 kr.
1 tolejt-fűkőr föllátható, főkkel felszerelve 97 kr.	Egy kávédaráló kitűnő erős szerke- zetű 97 kr.	1 finom asztalterítő fehérv. színes, kellő nagy csak 97 kr.
Egy zseb-kés fin, 4 pengével, du- gónyúval 97 kr.	6 csemege-tányér, finom kris- tály üvegből 97 kr.	1 selymekendő 1 rőf nagys. minden színrű 97 kr.
Egy album arezképekre, finom kivitelű 97 kr.	6 ivópohár finom kristály üveg- ből 97 kr.	1 csipkekendő fekete vagy krém, fin. minőségű 97 kr.
6 evőkanál britaniál ezüstméből erős, tartós 97 kr.	1 női nagy kendő télre, meleg 7/4 nagyság 97 kr.	Egy férfikalap finom lemezéből min- den színrű 97 kr.
3 asztali kés britaniál ezüstméből, aczélpengével 97 kr.	Egy téli ruha 1-3 éves gyermek. csinos. elkész. 97 kr.	Egy pár keztyű meleg, téli gyapju- ból 97 kr.
12 kávéés kanál brit ezüstméből, tar- tós minőségű 97 kr.	Agyszőnyeg finom beszőtt mintakban 97 kr.	Egy alsó nadrág meleg Jäger-féle szövetű 97 kr.
Egy cukor-szelence brit ez k. v. igen csin 97 kr.	6 törölköző jó erős fehéritetlen minőségben 97 kr.	Egy lábravaló vászongatyája házi erőn munká 97 kr.
6 drb. gyertya-tartó brit. ezüstméből nagyfajta 97 kr.	6 finom asztalkendő tőkéletes nagy tehér vagy színes 97 kr.	3 pár női harisnya Jäger-féle kitűnő minőségű 97 kr.
6 késnyugtató finom kristály üveg- ből 97 kr.	3 tiszta selyem zsebkendő, tetszés- szerinti színrű 97 kr.	12 drb zsebkendő színes szélekkel beszegezve 97 kr.
Egy műarany óraláncz, fölötté díszes kivitelb. 97 kr.	Egy téli sapka göndör selyem szőrű kivitelben 97 kr.	Egy női corsett svájci him., chiffon v. barketb. 97 kr.
1 pár fülbevaló ezüstbe foglalt mü- gyémántkővel 97 kr.	4 nyakkendő különféle kivitelben selyemből 97 kr.	Egy női alsósoknya finom téli dísz ki- vitelb. 97 kr.
Egy karperecz fin. aranyhoz hason. kivitelben 97 kr.	Egy alsó ing meleg, Jäger-féle minőségű 97 kr.	Egy diszkötény fekete liszterből csipkedisszal 97 kr.
Egy valódi ezüst gyűrű, emlék-fel- irattal 97 kr.	1 uri ing chiffon vagy oxford. creton gallérral 97 kr.	1 tajték szipka borostyánszopoká- val bárs. tokb. 97 kr.
Egy harmonika fuvóhangszer, kitű- nő szépen szól 97 kr.	Hat pár férfi harisnya, meleg min. Jäger-féle 97 kr.	1 tűzszerszám villany, örök gyújtó készütelkkel 97 kr.
Egy üveg arany folyadék, minden bearanyozható 97 kr.	Egy női fűző francia szabású igen tartós 97 kr.	Egy bugyeláris nagy alakban bank- jegyek 97 kr.

Csak 2 frt.

10 értékes ajándék!

Csak 1 frt 68 kr. drbjá
míg a készletben tart, 5000
darab kitűnő agyvezevett
„Huszár“-lópokrócz
meleg mint a bunda, vastag
mint a deszka és nagysága
175 cm. hosszu, 130 cm. széles
darabja csak 1 frt 68 kr.
Párja 3 frt 30 kr.

1 pontosan járó bronz-óra,
1 valódi tajték szivarszipka,
1 elegáns szivartartó,
1 örökös tűzszerszám,
1 selyem vagy atlasznyak-
kendő,
1 nyakkendő kivekkel,
1 nickel crayon tollal,
1 tollkés fogtisztítóval,
1 gyűrű kövekkel ékítve,
1 bécsi emlék, tréfás tárgy.

Concert-Harmonika!

4 frt 50 kr.

Csak 4 frt 50 kr. könnyen kezelhető kitűnő Concert-Harmonika nagyszerű rezgő hangú zeneszer, igen tisztán hangzó tremoló- és bőgőkészülettel, 12 billentyűvel, finoman felszerelve

Megrendelések posta-utánvétellel mellett eszközöltet-
nek, meg nem felelő tárgyakért a pénz visszazol-
galtatik, tehát tessék bizalommal rendelni.

Czím: Fekete, Bécsi Ipar-Bazár

„a magyar koronához“

Bécs—Wien, V. ker., Rüdiger-utca N. 1/4.

121. (5-10).

A magyar  királyi**államvasutak gépgyára**

gőzcséplőgarniturái

hengerkazános lokomobiljai**szalmakazalozó-gépei****gőzkukoriczamorzsoló és Stibor-körtürészei**

mindig csak a következő czim alatt rendelhetők meg:

A magyar királyi államvasutak gépgyárának vezérügynöksége

Budapest, VIII., József-körút 41. sz.

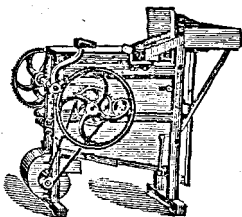
120 (3-3)

Gazdatiszti állás betöltendőkerestetik egy elméletileg s gyakorlatilag képzett és több évi gyakorlattal bíró, nő-
len, keresztény vallású 30-35 éves**g a z d a t i s z t,**

azok, kik a kolozsmonostori felsőbb gzd. tanintézetet végezték, előnyben részesülnek.

Fizetés évente: teljes ellátás, 300 frt készpénz, 6 darab szarvasmarha és 1 drb lótartás.

Bővebb felvilágosítást e lap szerkesztőségénél nyerhetni. 122. (3-3)

Kukoricza-morzsolókkéz és erőhajtásra, egyszerű és kettős szerkezettel, szelelővel és
szelelő nélkül.

126 (2-10)

Gabona-rosták,
Konkolyozók (trieurök).
Széna- és szalmasajtók,
Takarmány-füllesztők,
Takarék-főző-üstök,
Szeckavágók,
Répa- és burgonyavágók,
Darálók

elismert legjobb minőségben és szerkezettel készülnek

MAYFARTH PH. ÉS TÁRSA

gazdasági gépgyárában

BÉCS, II., Taborstrasse 76. sz.

Árjegyzékek ingyen. — Képviselek felvételnek.

A

LEGJOBB MAGYAK

KAPHATÓK

MAUTHNER ÖDÖN

MAGKERESKEDÉSÉBEN

Főüzlet:

Andrássy-ut 23. szám.

BUDAPESTEN

Fióküzlet:

Koronaherczeg-utca 18.

Az új őszi árjegyzék kívánatra ingyen
és bérmentve küldetik.

1 (45-52)

1893. Vetőgép versenynél Attrakon, az első díjat ismét Kühne E. „Hungaria Drill“ sorvetője nyerte el.

KÜHNE E. gazdasági gépgyára Mosonban.

(Alakult 1856.)

Főraktár: Budapest, VI. ker. Váci-körút 21.

ajánlja:

Ventzky-féle szab. takarmány füllesztőit három nagyságban.(Többszörösen kitüntetve, legutóbb 1893. szeptember hóban Bécsben tartott verse-
nyen. Elismerő bizonyítványokkal szívesen szolgálók.)**Répa- és burgonyamosók, Répavágók és zuzók; szeckavágók,
darálók és kukoricza-morzsolók minden nagyságban. Takarmány
kamrák teljes berendezése, szelelő magtárrosták, konkolyozók, gabnatartók sat. sat. raktáron.**

124. (3-11)

1893. szeptember Bécs. Első díj. a mezőgazdasági miniszterium nagy ezüst érme takar-
mánykészítő gépeiért.